

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethorique - Vérard](#)[Item](#)[\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) Si eslongné suis de mes amours

[1501c_Jardinplais_Verard] Si eslongné suis de mes amours

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Rondel.

Incipit non moderniséSi eslongné suis de mes amours

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 226

FoliotationO4v, O5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

Bonnes gens iay perdu madame
Qui la trouuera sur mon ame
Combien quelle soit belle et bonne
De tresbon cuer ie la suy donne
Sans en prendre debat a ame

La belle scet tresbien sa game
Lopaulment apme ce quelle apme
Qui la trouuera mot nen sonne
Bonnes gens etc.

Gardez la bien la gente dame
Que nul ne la blesse nentame
Car par dieu la gente mignonne
Est a chascun douce personne
Et tousiours en mes ditz reclame
Bonnes gens etc.

¶ Autre rondel

E me repens de vous auoir apmee
puis qu'autreist nauez voulu mō bie
Et que iamais ne voulez faire rien
Aumoins qui soit au gre de ma pēsee

Pas ie doy bien mauldire la iournee
Quoncques iamay ce qui nestoit pas mien
Je me repens etc.

Et de par dieu cestoit ma destinee
Puis que lie me suis en ce lien
Je ne voy tour en mon fait ne moy en
quil ne faille que die a la volee
Je me repens etc.

¶ Autre rondel

Es douleurs que ie sens en somme
Que font mon cuer tant assommer
Et ne men puis desassommer
Dont iay souuēt mal iour et sōme

Je compte par mes dois et somme
Pensant tousiours les assommer
Les douleurs dont me sens en somme

Mais moy mesmes du cop massomme
Car se mort me deuoit sommer
Et de sa massue assommer

¶ Aueillet

Si ne les puis ie mettre en somme
Les douleurs etc.

¶ Autre rondel

Dur dieu deffendez a vostre oeil
Qu'il ne me demande plus rien
Car cest par luy comme ie tien
Sur ma foy que iay tant de dueil

Mon cuer vous fait tant bel acueil
Et iamais ne me voulez bien
Pour dieu etc.

Par voz regards si fort me dueil
Qu'en moy nay vng seul plaisir nien
Qu'il soit vray vous le scauez bien
Pource vous pry mon loyal dueil
Pour dieu etc.

¶ Autre rondel

Ar vng regard qui de vous vint
En deuissant a moy ma dame
Vous me pleustes tant sur mon ame
Que daultre puis ne me souuint

Oublier trestout me conuint
Dncques homme nayma tant femme
Par vng regard etc.

Et mon cuer tout vostre deuint
Qui lors voua a nostre dame
De iamais que vous naymer ame
Mais ce fut des fois plus de vingt
Par vng regard etc.

¶ Autre rondel

Jestōgne suis de mes amours
En verite ce poise moy
Car ie doute quen grant esmoy
Ne me boute senay secours

Esbahy ie suis de telz tours
Est ce pour ce que nay de quoy
Si estlongne suis etc.

Finer me faudra tous les iours

En desplaisir sans esbanoy
Aller men Dueil en Vng requoy
Pleurer et gemir mes douleurs
Si estlongne suis etc.

¶ Autre rondel

Faultz enuieux de dieu soyez vo' mauldi
Vous me cuidez par vo' e par vo' ditz
Faire eslogner de ma gête maistresse
Celle qui ma done au cueur lieffe
Dueillez ou non ie lapmeray tousdis

Dncques a Vous en riens ie ne messis
En ma vie sur Vous ie ne mesdis
Mais Vous mauez au cueur donne tristesse
Faultz enuieux etc.

Du feu denfer puissiez estre brouys
Et de glaives soient vo' corps occis
Car cest pour Vous que iay telle destresse
Et pour tous ceulx qui sont de vostre adresse
Mais se ie puis Vous en aures du pis
Faultz enuieux etc.

¶ Autre rondel

Amans coups ie le souffreroye
Dun autre Vous entretinsiez
Et tous les iours me monstrissiez
Semblant daymer / ie ne pourroye

Pensez Vous bien que ieouldroie
Qua Vng autre Vous parlissiez
A quans coups etc.

Jamais ie ne Vous aymeroye
Jaymeroye mieulx que Vous tinsiez
A Vng/mais dire que Vous puissiez
En tenir deus a vo courtoye
A quans coups etc.

¶ Autre rondel

Ne ie ne dors/ne ie ne veille
Tant ay fort la puce en loreille
Cest du moins que de souspirer
Car contrainst suis de desirer
Que mort contre moy se refuseille

lxxxviii

Desir ne veult que ie sommeille
Loeil ouuert ennuy me conseille
Que ie transisse de pleurer
Ne ie ne dors etc.

Ce faictes Vous rose vermeille
Ce faictes Vous dont me merueille
Comment Vous pouez endurer
Du e par craindre et Vous honnoier
Je seuffre douleur non pareille
Ne ie ne dors etc.

¶ Autre rondel

Tard aura mon cueur sa plaisance
Tard aura mon bien sa naissance
Tard aura mon cueur souuenir
Tard aura mon mal alegence

Tard aura mon bruit son aduance
Tard aura mon Dueil son desir
Tard aura etc.

Je suis banny de sa presence
Tard aura de moy souuenir
Celle qui sur moy a puissance
Tard aura ma dame loisir
De guerir ma dure greuance
Tard aura etc.

¶ Autre rondel

Dant iay au cueur aucun contraire
Et dauanture iay a faire
Quaucun me vienne secourir
Il ne me fault que recevoir
A Vous belle tres de bonnaire

Car Vous estes mon doulx repaire
Du ie me Voz tousiours retraire
Pour mon poure cueur resiouir
Quant iay etc.

Nuluy ne men scauroit hors traire
Puis que vo cueur ma voulu traire
A vostre gracieux plaisir
Pourtant Dueil tousiours obeir
A Vous belle tres debonnaire
Quant iay au cueur etc.